

# AURKIBIDEA / TABLE OF CONTENTS

**3 • Aurkezpena:** An initiative for hope.  
Iñaki Aguirre Arizmendi, Secretary General for Foreign Action

## GAURKO GAIAK / CURRENT EVENTS:

### Emigration museums. Euskadi on the path to Europe

- 4 • Emigration as a cultural phenomenon
- 5 • AEMI preserves the cultural heritage of European emigration
- 6 • Bremerhaven. The triumph of German perseverance
- 8 • BallinStadt. The reconstruction of a city
- 9 • Museu da Emigração, Fafe (Portugal). A virtual museum
- 10 • Ulster-American Folk Park. A museum and research center dedicated to Irish emigration
- 14 • Ellis Island. Gateway to the New World
- 16 • Basque Museum of Boise. Basque heritage in the USA
- 18 • A look back at the Basque footprint on Argentinean soil
- 19 • The UBC joins forces with Liverpool and Galicia
- 20 • A Museum and Research Centre in Euskadi



View the entire magazine



Issue 76. alea

Aldizkari osoa ikusteko

## OFFICIAL ACTIVITIES ABROAD

- 21 • Basque Centers publish books on identity, history and the future
- 22 • The diaspora takes part in building peace



## EUSKADITIK

- 25 • International Day of Euskara
- 26 • 2006 Universal Basque Award: Editorial Auñamendi
- 28 • Euskal gazteak munduan / Basque youth: Amaia Arberas and Paúl San Sebastián
- 30 • NEWS BRIEFS - LABURRAK

## CUISINE

### 31 • Luis Ángel Plágaro.

Egg-yolk filled 'shot-glass' potatoes with a light bacon broth, Chinese noodles and melted cheese

